

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1) **EU-Type-Examination Certificate**

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

Ausgabe 01

Issue 01

- (2) Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425 *Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425*

- (3) Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EU-Type-Examination Certificate:*

11168 A/24/14 PSA

- (4) Produkt: *Product:*
Feuerwehrlhelme für Brandbekämpfung in Gebäuden und anderen baulichen Anlagen, für Wald- und Flächenbrandbekämpfung und für technische Rettung, Baureihe *Helmets for fire fighting in buildings and other structures, for wildland fire fighting and for technical rescue, series*

HPS 7000

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*
**Dräger Safety AG & Co.KG&A,
Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland**

- (6) Antragsteller: *Applicant:*
siehe Hersteller see manufacturer

- (7) Risikokategorie: *Risk categorisation:*
III

- (8) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt. *The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-Type-Examination Certificate.*

- (9) Die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von *The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of*

EN 443:2008; EN 14458:2018; EN 16471:2014; EN 16473:2014

	<u>Leistungsstufe(n) und Schutzklasse(n)</u>	<u>Performance Level(s) and Protection Class</u>
	EN 443:2008: Typ B 3b EN 14458:2018: siehe Anlage E	<i>EN 443:2008: Type B 3b EN 14458:2018: see Annex E</i>
(10)	<u>Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung</u>	<u>Special conditions for safe use</u>
	keine	<i>none</i>
(11)	<u>Bericht(e)</u>	<u>Report(s)</u>
	11168 E/24/00 PSA vom	<i>dated of 21.06.2024</i>
(12)	<u>Anlage(n)</u>	<u>Annex(es)</u>
	Anlage A Grundmodelle Anlage B Frontblenden Anlage C Funktionsplatten Anlage D Nackenschutz Anlage E Visiere Anlage F Zubehör	<i>Annex A Basic models Annex B Front plates Annex C Function plates Annex D Neck protector Annex E Visors Annex F Accessories</i>
	Die in den Anlagen A bis F aufgeführten Baugruppen sind gemäß Zeichnung R79300-28 kombinierbar.	<i>The components listed in Annexes A to F can be combined in accordance with drawing R79300-28.</i>
(13)	Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425. Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.	<i>This EU-Type-Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425. For category III personal protective equipment, this EU-Type-Examination Certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).</i>
(14)	Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.	<i>When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D.</i>

Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung – gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU-declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the EU-declaration of conformity can be accessed.

- (15) Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung:

States of issue of this EU-Type-Examination Certificate:

Ausgabe <i>Issue</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Jobnummer <i>Job number</i>
01	21.06.2024	343431900

Der letzte Ausgabestand ersetzt die jeweils vorhergenannten Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

The latest issue replaces the previous issues of this EU-Type-Examination Certificate.

- (16) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-Type-Examination Certificate is valid until

20.06.2029

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 21.06.2024



Geschäftsführer *Managing Director*

Anlage A

Annex A

Grundmodelle

Basic models

**zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung**

**to
EU-Type-Examination Certificate**

11168 A/24/14 PSA

A1 Dämpfung *damping element*

A1.1 Dämpfung H1 *damping element H1* (R79047)

A1.2 Dämpfung H2 *damping element H2* (R79307)

**A2 Innenausstattung inkl. Bänderung, Haarnetz, Tragering, Haltering und Verstellrad
Interior incl. harness, carrier ring, retainer ring and regulation wheel (SE25195)**

A3 Helmschale BGR H1 *Helmet shell assy H1*

A3.1 Helmschale BGR H1 nachleuchtend *Helmet shell assy H1 photo luminescent* (R79546)

A3.2 Helmschale BGR H1 weiß *Helmet shell assy H1 white* (RAL 9010) (R79547)

A3.3 Helmschale BGR H1 rot *Helmet shell assy H1 red* (RAL 3000) (R79548)

A3.4 Helmschale BGR H1 leuchtgelb *Helmet shell assy H1 fluorescent yellow* (RAL 1026) (R79549)

A3.5 Helmschale BGR H1 zinkgelb *Helmet shell assy H1 zinc yellow* (RAL 1018) (R79550)

A3.6 Helmschale BGR H1 leuchtorange *Helmet shell assy H1 fluorescent orange* (RAL 2005) (R79551)

A3.7 Helmschale BGR H1 signalblau *Helmet shell assy H1 signal blue* (RAL 5005) (R79552)

A3.8 Helmschale BGR H1 schwarz *Helmet shell assy H1 black* (RAL 9005) (R79553)

A3.9 Helmschale BGR H1 weißaluminium *Helmet shell assy H1 white aluminium* (RAL 9006) (R79554)

A3.10 Helmschale BGR H1 chrom *Helmet shell assy H1 chrome* (R79555)

A3.11 Helmschale BGR H1 gelbgrün *Helmet shell assy H1 yellow-green* (RAL 6018) (R79556)

A3.12 Helmschale BGR H1 gelb nachleuchtend *Helmet shell assy H1 luminescent yellow* (3700730)

A4 Helmschale BGR H2 *Helmet shell assy H2*

- A4.1 Helmschale BGR H2 nachleuchtend *Helmet shell assy H2 photo luminescent (R79560)***
- A4.2 Helmschale BGR H2 weiß *Helmet shell assy H2 white (RAL 9010) (R79561)***
- A4.3 Helmschale BGR H2 rot *Helmet shell assy H2 red (RAL 3000) (R79562)***
- A4.4 Helmschale BGR H2 leuchtgelb *Helmet shell assy H2 fluorescent yellow (RAL 1026) (R79563)***
- A4.5 Helmschale BGR H2 zinkgelb *Helmet shell assy H2 zinc yellow (RAL 1018) (R79564)***
- A4.6 Helmschale BGR H2 leuchtorange *Helmet shell assy H2 fluorescent orange (RAL 2005) (R79565)***
- A4.7 Helmschale BGR H2 signalblau *Helmet shell assy H2 signal blue (RAL 5005) (R79566)***
- A4.8 Helmschale BGR H2 schwarz *Helmet shell assy H2 black (RAL 9005) (R79567)***
- A4.9 Helmschale BGR H2 weißaluminium *Helmet shell assy H2 white aluminium (RAL 9006) (R79568)***
- A4.10 Helmschale BGR H2 chrom *Helmet shell assy H2 chrome (R79569)***
- A4.11 Helmschale BGR H2 gelbgrün *Helmet shell assy H2 yellow-green (RAL 6018) (R79570)***
- A4.12 Helmschale BGR H2 gelb nachleuchtend *Helmet shell assy H2 luminescent yellow (3700731)***

Anlage B

Annex B

Frontblenden

Front plates

**zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung**

**to
EU-Type-Examination Certificate**

11168 A/24/14 PSA

B1 Frontblende *Front plate*

- B1.1 Frontblende unlackiert / mattschwarz *Front plate matt black* (R79021/R79228)**
- B1.2 Frontblende nachleuchtend *Front plate photo luminescent* (R79024/R79241)**
- B1.3 Frontblende weiß *Front plate white* (RAL 9010) (R79025/R79242)**
- B1.4 Frontblende rot *Front plate red* (RAL 3000) (R79026/R79243)**
- B1.5 Frontblende leuchtgelb *Front plate bright yellow* (RAL 1026) (R79027/R79244)**
- B1.6 Frontblende zinkgelb *Front plate zinc yellow* (RAL 1018) (R79028/R79245)**
- B1.7 Frontblende leuchtorange *Front plate bright orange* (RAL 2005) (R79029/R79246)**
- B1.8 Frontblende signalblau *Front plate signal blue* (RAL 5005) (R79030/R79247)**
- B1.9 Frontblende schwarz *Front plate black* (RAL 9005) (R79031/R79248)**
- B1.10 Frontblende weißaluminium *Front plate white aluminium* (RAL 9006) (R79032/R79249)**
- B1.11 Frontblende chrom *Front plate chrome* (R79033/R79276)**
- B1.12 Frontblende gold *Front plate gold* (R80000/R80001)**
- B1.13 Frontblende gelbgrün *Front plate yellow-green* (RAL 6018) (R80005/R80006)**
- B1.14 Frontblende gelb nachleuchtend *Front plate yellow luminescent* (3700636/3700638)**
- B1.15 HPS 7000 individuelle Frontplatte *HPS 7000 individual front plate* (SE24801/SE24892)**

B2 Frontblende mit Helmlampe *Front plate with helmet lamp*

- B2.1 Frontblende, Helmlampe *Front plate, helmet lamp* (R79012/R79226)**
- B2.2 HPS FlashLight (Helmlampe) *HPS FlashLight (Helmet lamp)* (R79013/3700729)**

Anlage C

Annex C

Funktionsplatten

Function plates

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

to
EU-Type-Examination Certificate

11168 A/24/14 PSA

- C1 Funktionsplatte rts. *Function plate rgt.* (R79107/R79226)**
- C2 Funktionsplatte lks. *Function plate lft.* (R79108/R79226)**
- C3 Funktionsplatte MHK rts. *Function plate MHK rgt.* (R79115/R79227)**
- C4 Funktionsplatte MHK lks. *Function plate MHK lft.* (R79118/R79227)**
- C5 HPS 7000 Fangtasche rts. *HPS 7000 adapter pocket rgt* (R79117/R79225)**
- C6 HPS 7000 Fangtasche lks. *HPS 7000 adapter pocket lft.* (R79119/R79225)**
- C7 Funktionsplatte MHK rts. *Standard Function plate MHK rgt. Standard* (R79340/R79444)**
- C8 Funktionsplatte MHK lks. *Standard Function plate MHK lft. Standard* (R79341/R79444)**

Anlage D

Annex D

Nackenschutz

Neck protector

**zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung**

**to
EU-Type-Examination Certificate**

11168 A/24/14 PSA

D1 Nackenschutzhalter *Neck protector holder*

- D1.1 HPS 7000 Nackenschutzhalter H1 HPS 7000 Neck protector holder H1 (R79139/R79229)**
- D1.2 HPS 7000 Nackenschutzhalter H2 HPS 7000 Neck protector holder H2 (R79311/R79452)**

D2 Nackenschutz *Neck protector*

- D2.1 HPS 7000 Nackenschutz Aramid/Alu HPS 7000 neck protector Aramid/Alu (R79145)**
- D2.2 HPS 7000 Nackenschutz Aramid/kurz HPS 7000 neck protector Aramid/short (R79146)**
- D2.3 HPS 7000 Hollandtuch 3-lagig HPS 7000 neck protector Dutch version 3-layered (SE23304/R79147)**
- D2.4 HPS 7000 Nackenschutz Aramid/Alu XXL HPS 7000 neck protector Aramid/Alu XXL (SE23208/R79480)**
- D2.5 HPS 7000 Nackenschutz Aramid/Alu kurz HPS 7000 neck protector Aramid/Alu short (3700329)**

Anlage E

Annex E

Visiere

Visors

zur

to

EU-Baumusterprüfbescheinigung

EU-Type-Examination Certificate

11168 A/24/14 PSA

E1 Gesichtsschutz *Face Protection*

- E1.1 Gesichtsschutz H1 PESU *Face protection H1 PESU***
(-30 °C, 50 °C, BT, +, R1, E1, E3) (R79154/R79239)
- E1.2 Gesichtsschutz H1 PESU AS *Face protection H1 PESU AS***
(-30 °C, 50 °C, BT, +, R1, E1, E3, K) (R79155/R79260)
- E1.3 Gesichtsschutz H1 PESU Gold 99.99% *Face protection H1 PESU Gold 99.99%***
(-40 °C, 120 °C, BT, +, R2, E1, E3) (R79156/R79262)
- E1.4 Gesichtsschutz H1 PESU AF *Face protection H1 PESU AF***
(-30 °C, 50 °C, BT, +, R1, E1, E3, N) (R79152/R79324)
- E1.5 Gesichtsschutz H2 PESU *Face protection H2 PESU***
(-40 °C, 120 °C, BT, +, R1, E1, E3, +) (R79370/R79463)
- E1.6 Gesichtsschutz H2 PESU AS *Face protection H2 PESU AS***
(-30 °C, 50 °C, BT, +, R1, E1, E3, K) (R79371/R79464)
- E1.7 Gesichtsschutz H2 PESU Gold 99.99% *Face protection H2 PESU Gold 99.99%***
(-40 °C, 120 °C, BT, +, R2, E1, E3) (R79373/R79465)
- E1.8 Gesichtsschutz H2 PESU AF *Face protection H2 PESU AF***
(-30 °C, 50 °C, BT, +, R1, E1, E3, N) (R79372/R79339)
- E1.9 HPS 7000 H1 Gesichtssch. APEC klar AS/AF**
HPS 7000 H1 face guard APEC clear AS/AF
(-40 °C, 120 °C, AT, +, R1, E1, E3, K N) (3700711)
- E1.10 HPS 7000 H1 Gesichtssch. APEC Gold-R1 AS/AF**
HPS 7000 H1 face guard APEC Gold-R1 AS/AF
(-30 °C, 120 °C, BT, +, R1, E1, E3, K N) (3700712)
- E1.11 HPS 7000 H2 Gesichtssch. APEC klar AS/AF**
HPS 7000 H2 face guard APEC clear AS/AF
(-40 °C, 120 °C, AT, +, R1, E1, E3, K N) (3700721)
- E1.12 HPS 7000 H2 Gesichtssch. APEC Gold-R1 AS/AF**
HPS 7000 H2 face guard APEC Gold-R1 AS/AF
(-30 °C, 120 °C, BT, +, R1, E1, E3, K N) (3700722)
- E1.13 Etikett transparent HPS 7000 Visier Label transparent HPS 7000 Visor**
(R79557)
- E1.14 Anti-Beschlagmittel Antifog agent (R56542)**

E2 Augenschutz Eye Protection

- E2.1 Augenschutzbaugruppe H1 PESU Eye protection assy H1 PESU**
(-30 °C, 50 °C, BT, E1, E3) (R79162/R79231)
- E2.2 Augenschutzbaugruppe H1 PESU AS Eye protection assy H1 PESU AS**
(-30 °C, 50 °C, BT, E1, E3, K) (R79163/R79267)
- E2.3 Augenschutzbaugruppe H2 PESU Eye protection assy H2 PESU**
(-30 °C, 50 °C, BT, E1, E3) (R79375/R79460)
- E2.4 Augenschutzbaugruppe H2 PESU AS Eye protection assy H2 PESU AS**
(-30 °C, 50 °C, BT, E1, E3, K) (R79376/R79461)
- E2.5 HPS 7000 H1 Augenschutz APEC klar AS/AF**
HPS 7000 H1 eye guard APEC clear AS/AF
(-40 °C, 120 °C, AT, E1, E3, K N) (3700713/3721338)
- E2.6 HPS 7000 H1 Augenschutz APEC getönt AS/AF**
HPS 7000 H1 eye guard APEC tinted AS/AF
(-40 °C, 120 °C, AT, E1, E3, K N) (3700714/3721339)
- E2.7 HPS 7000 H2 Augenschutz APEC klar AS/AF**
HPS 7000 H2 eye guard APEC clear AS/AF
(-40 °C, 120 °C, AT, E1, E3, K N) (3700723/3724452)
- E2.8 HPS 7000 H2 Augenschutz APEC getönt AS/AF**
HPS 7000 H2 eye guard APEC tinted AS/AF
(-40 °C, 120 °C, AT, E1, E3, K N) (3700724/3724453)

Anlage F

Annex F

Zubehör

Accessories

zur

to

EU-Baumusterprüfbescheinigung

EU-Type-Examination Certificate

11168 A/24/14 PSA

- F1 Helmlampen und Lampenhalter *Helmet lamps and lamp adapter***
- F1.1 Lampenhalter für PX1 Lamp holder for PX1 (R79129)**
 - F1.2 Dräger Helmlampe LED Draeger helmet lamp LED (R57815)**
 - F1.3 Dräger Helmlampe XENON *Draeger helmet lamp XENON* (R57816)**
 - F1.4 Lampenhalter Adaro Lamp holder Adaro (R79493)**
 - F1.5 Dräger PX1 LED (120 Lumen) Bund (R62351)**
 - F1.6 Dräger PX 1 LED (120 Lumen) (R62350/3700728)**
 - F1.7 Dräger PX1 LED SHORTY (80 Lumen) (3701450)**
 - F1.8 Dräger PX2 LED (R62352)**
 - F1.9 PARASNAP Helmadapter *PARASNAP helmet adapter* (3715479/3720149)**
 - F1.10 PARASNAP Lampenhalter für PX1 *PARASNAP lamp holder for PX1* (R62355)**
 - F1.11 PARASNAP Lampenhalter für PX2 *PARASNAP lamp holder for PX2* (R62357)**
 - F1.12 PARASNAP SNAP IN CAM (3719709)**
 - F1.13 Dräger HPS BuddyLight (AH00457)**
- F2 Kommunikationseinheiten und Halterungen *Communication devices and adapter***
- F2.1 Adapterring für Savox COM *Adapter ring for Savox COM* (R56828)**
 - F2.2 Dräger HC-1 COM kurz *Draeger HC-1 COM short* (R35040)**
 - F2.3 Dräger HC-1 COM lang ATEX T5 *Draeger HC-1 COM long ATEX T5* (R35059)**
 - F2.4 Dräger HC-1 COM lang *Draeger HC-1 COM long* (R60910)**
 - F2.5 Dräger HC-2 COM kurz *Draeger HC-2 COM short* (R35041)**
 - F2.6 Dräger HC-2 COM lang ATEX T5 *Draeger HC-2 COM long ATEX T5* (R35061)**
 - F2.7 Dräger HC-E COM kurz *Draeger HC-E COM short* (R35042)**
 - F2.8 Dräger HC-E COM lang ATEX T5 *Draeger HC-E COM long ATEX T5* (R35062)**
 - F2.9 Dräger MP-H COM ATEX T4 (R35036)**
 - F2.10 COM Steckerschutz *COM plug protector* (R79065/R80042)**

Seite / Page 1 / 2 – Anlage F / Annex F - 11168 A/24/14 PSA
 Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
 This EU-Type-Examination Certificate may only be published in its entirety and without any change.

- F2.11 **HOLMCO Einsteckblech *HOLMCO plug-in plate***
(SE20615/R80026/R80031)

- F3 **Funktions- und Organisationskennzeichnung**
Functional and organizational identification
 - F3.1 **Funktions- und Organisationskennzeichnung *Functional and organizational labeling*** (SE23366)
 - F3.2 **Metallembleme Frontblende *Metal emblems front plate*** (SE24892)

- F4 **Zubehör Geräteverwaltung *Accessories asset management***
 - F4.1 **Etikett HPS 7000 beschreibbar *Label HPS 7000 writeable***
(R79347/R79377)
 - F4.2 **Barcode Etikett 22x8 mm *Barcode label 22x8 mm*** (AG 02551)
 - F4.3 **Barcode Etikett 30x13 mm *Barcode label 30x13 mm*** (AG 02395)
 - F4.4 **RFID Transponder *RFID tag*** (3362617)

- F5 **Wärmebildkamera und Adaption *Thermal imaging camera and adapters***
 - F5.1 **Dräger UCF FireCore** (3716690)
 - F5.2 **UCF FireCore Smart Adapter** (3716694)
 - F5.3 **UCF FireCore Smart Adapter HPS 7000 HMC** (3732924)